



# MAZORRA.

LEYENDA ORIGINAL,

POR EL TROVADOR DE LA SELVA,

(JUAN LEONIMERA,

Miembro correspondiente de la Academia Española.)

---

FACILIS EST CAMELUM PER FORAMEN  
ACUS TRANSIRE, QUAM DIVITEM INTRARE  
IN REGNUM COELORUM.

S. MATH. XIX—24.

UBI ENIM THESAURUS VESTER EST, IBI  
ET COR VESTRUM TRAHITUR.

S. LUC. XII—34

---

**QUITO.**

---

IMPRESA NACIONAL.

---

1875.



## ADVERTENCIA.

La necesita indudablemente esta leyenda.

El autor vió por casualidad en *Los Andes*, periódico de Guayaquil, una invitacion de *La Estrella de Chile* para el certámen literario que acaba de verse en Santiago. Al dia siguiente recibió un ejemplar de la misma invitacion suscrita por *La Redaccion* de esta revista; pero tanto *Los Andes*, como la escuela, le llegaron atrasadísimos.

El certámen debió cerrarse *definitivamente* el 1º de setiembre, y hecha por el autor la cuenta del plazo que lo quedaba, atendiendo al dia en que debía partir de Guayaquil el vapor para estar en Chile en la fecha citada, apenas podía contar con dos semanas, las cuales debian ser absorbidas por las atenciones, á la sazón recargadas, de un laborioso empleo público.

Resolvió, pues, no escribir cosa alguna, pues nunca se ha preciado de improvisador.

Sin embargo, no habia contado con otra voluntad poderosa. Una persona, para él 'carísima, le puso en el empeño de forjar la leyenda para el certámen, y hubo de rendirse á tal exigencia.

Robó entónces algunas horas al descanso de cada noche y escribió el MAZORRA á pluma corrida y sin volver la vista á lo que dejaba trazado. De igual manera se hizo la copia que fué remitida á Santiago, la cual se concluyó pocos momentos ántes de que partiese el correo.

Conservaba inédito el autor un corto romance que con el mismo título habia escrito años atras, y creyó hallar en él una de las condiciones exigidas en la invitacion que publicó *Los Andes*, á saber, que la leyenda habia de estar *sujeta á la moral católica*; pero, fuera de la idea principal, ese trabajo, ántes que ser provechoso, le sirvió á veces de estorbo, y hubo de hacerlo todo nuevo.

Corrido más de un mes despues de la remision de la leyenda, supo, no sin alguna estrañeza, que el plazo para el concurso, que debió cerrarse definitivamente el 1º de setiembre, se habia prolongado por sesenta dias más, lo cual mejoraba la condicion de los que podian aprovecharlo, que no la de quienes habian escrito apremiados por la estrechez del tiempo, y cuyas obras estaban ya en camino.

El resultado del certámen se sabe ya: MAZORRA ha merecido mención honorífica.

No se crea que las líneas anteriores vayan encaminadas á desarmar la crítica, en gracia de la festinacion con que ha sido forjada la leyenda; al contrario, el autor se confiesa culpado de temeridad por haberse presentado al concurso con una obrilla trabajada en pocas horas. Y sin tratar de disminuir su falta ante los ilustrados y competentes jueces que han dado el fallo ni ante el público que tambien va á ser juez y fallar, da á luz su trabajo dejándole á posta sin lima ninguna y tal como ha sido visto en Chile.

# MAZORRA.

*Facile est camelum per foramen  
acus intrare, quam divitem intrare  
in regnum caelorum.*

*S. Math. XIX—24.*

*Ubi enim thesaurus vester est, ibi  
et cor vestrum erit.*

*S. Luc. XII—34.*

---

## A MI ESPOSA.

Tú le mandas, ni bien, y obedecerte  
Debo yo de justicia:  
¿No es tu querer mi ley? ¿no es complacerte  
Mi honor y mi delicia?

Forje el númen al punto la leyenda  
Que desees ¡oh amada!  
Y sea tan feliz que te suspenda  
La historietta cantada.

Es una tradicion que no se borra  
De mi pueblo; es aquella  
Fama vulgar del español *Mazorra*  
Y de su esposa bella.

¡ Leccion terrible asaz!... Pero no se usa  
Comenzar de este modo:  
Óyelo de los labios de mi musa  
Claro y en órden todo.

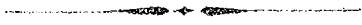
Siéntate junto á mí, y escucha. Hermosa  
La noche está; la dulce luna riela  
Sobre la onda que corre presurosa,  
Y en la orilla, favonio apenas vuela.

Blandos son de la selva los rumores  
Cual suspiros de ninfa allí escondida;  
Percíbese el aroma de las flores....  
¡ Todo al sólaz del corazon convida!

Todo invita á la musa, de estas horas  
Y de esta grata soledad amiga,  
Donde voces del cielo arrobadoras  
A los amables céfiros prodiga;

Donde evoca recuerdos de tristura  
Suaves como los rayos de un lucero,  
Y lágrimas derrama de ternura  
De su lira al acento plañidero;

O da preceptos de virtud austera,  
O aclama espiritual filosofia,  
Y la acritud de la verdad modera  
Del olímpico rey con la aubrosía.



# I.

## INTRODUCCION A UN DRAMA.

---

### PERSONAS.

D. BALTAZAR CARRIEDO, ALIAS MAZORRA.  
FRAY ANTONIO, FRANCISCANO.  
MARÍA, ESPOSA DE MAZORRA.

La escena pasa en Quito por 1780.

---

MAZORRA. ¡Qué dislate, fray Antonio!  
¡Llamar santa la pobreza!  
FRAY ANT. Pues ¡qué! ¡santa es la riqueza  
Que da presas al demonio?  
MAZ. Se conoce que un fraile habla,  
Y además de fraile, loco.  
F. ANT. Hijo mio, poco á poco,  
Que aun la cuestion no se entabla.  
MAZ. ¿La cuestion?



F. ANT. Aun no me explico.  
 Quiero decir, Baltazar....

MAZ. ¿Qué un rico no ha de alcanzar  
 Irse al cielo? ¡Pobre rico!

F. ANT. Y mira que eso lo dijo  
 El mismo Dios. Pero atiende:  
 Esa verdad no se entiende,  
 Cual tú, tan *ad verbum*, hijo.

MAZ. Vamos, padre, en castellano,  
 Que yo no entiendo latines.

F. ANT. Digo que los buenos fines  
 Quiere Dios en el cristiano.  
 Si el rico los tiene y cuida  
 De atajar con diques de oro  
 Los rios de amargo lloro  
 De la orfandad desvalida;  
 Si á la viuda consuela,  
 Si á la desnudez da abrigo,  
 Si de comer da al mendigo  
 Y á la ignorancia da escuela;  
 Si del paciente en el lecho  
 Derramar alivio sabe;  
 Si el noble tesoro cabe  
 De la templanza en su pecho;  
 Si á la injuria da perdon  
 Y al enemigo bien hace;  
 Si en elevar se complace  
 Al cielo su corazon:  
 Entonces ¡al rico albricias!  
 Pues halló fácil camino  
 De irse al alcázar divino  
 De las perpetuas delicias.  
 Pero ¡ay, hijo mio! el peso  
 De las riquezas es tal,  
 Y á la vida mundanal  
 Inclina con tal exceso,  
 Que por cada alma beata  
 Que sale bien de la prueba,  
 Hay diez que el diablo se lleva  
 Envueltas en su oro y plata.  
 El oro á veces pervierte  
 So capa de generoso:  
 Con puñal de oro precioso  
 Se da á las virtudes muerte.

Oro cierra el corazon  
A la bendita piedad,  
Da al despique habilidad  
Y aleja el dulce perdon.

Verdugo de la pureza,  
Al casto amor estrangula,  
Protege ia infame gula,  
Patrocina la torpeza.

Entrañas de oro resisten  
De la miseria al gemido,  
No dan pan al desvalido  
Ni nunca al desnudo visten.

Corto suele ser el trecho  
Del ser rico al ser avaro,  
Y la avaricia, está claro,  
Solo del diablo es provecho.

MAZ.

¡Cáspita! que sermonazo  
Me ha espetado fray Antonio  
Mas lo dicho es testimonio  
Falsísimo que rechazo.

Y si he de juzgar por mí,  
Como debo de juzgar,  
Juro á fe de Baltasar  
Que soy bueno como fuí.

F. ANT.

MAZ.

¡Va, va! si aun no eres muy rico.  
Ya lo soy con la intencion,  
Y tengo tal corazon...

F. ANT.

MAZ.

Muy bueno lo tienes, chico.  
¿Y mejor no ha de ser cuando  
Tenga un millon de doblones?

F. ANT.

¡Quiá! tan buenas intenciones  
Ya te irán abandonando.

Pobre viniste de España,  
Pero de bondad provisto;  
Como eres jóven y listo  
Y en trabajar tienes maña,

Tus anhelos llenarás,  
Te verás acaudalado,  
Y quizás el marquesado  
Que imaginas lograrás.

Mas cada paso que des  
Del oro en solicitud,  
Te quitará una virtud;  
Y si llegas á marqués,

El marqués de la avaricia  
Te llamará el mundo todo,  
Sin que puedas el apodo  
Renunciar sin injusticia.

MAZ.

Me anuncias cosas tan fieras,  
Padre, que asustan por cierto;  
Pero felizmente advierto  
Que son profecías hueras.

En lo que primero hablásteis  
Acerca de mis riquezas  
Futuras, y mis grandezas  
Del marquesado, acertásteis.

¡Vive Dios! rico he de ser  
Y marqués, y de marquesa,  
Segun mi formal promesa,  
Ha de verse mi mujer.

¿No merece por ventura  
Ser marquesa mi María?

F. ANT.

Bien lo merece, á lo mia,  
Tan celestial criatura.

MARÍA

*(Abriendo lentamente la puerta de una alcoba  
y presentándose con modestia).*

Algo he alcanzado á oír.  
De lo que los dos habláis;  
Y pues mi nombre tocais,  
A la disputa asistir  
He querido

MAZ.

¡Angel de amor!

¡Tesoro de mi alma, ven!

F. ANT. *(Aparte)* Y el chico la quiere bien;

¡Oh si durase este ardor!

MAZ. A MARÍA.

¿Quieres discutir? Ya siento  
Que soy por tí rebalido.

MARÍA.

Caro esposo, yo he traído  
Solamente un argumento.

MAZ.

Niña, si con uno basta:

MARÍA.

Cuando hablas tú ¿Quién replica?  
Oyeme, eso de ser rica  
Con mi carácter contrasta.

Ni oro ni títulos quiero;

No anhelo ser opulente;

Con ser tuya estoy contenta;

Tu amor á todo prefiero.

Mediana es en punto á bienes.

Nuestra condicion actual;  
¿Para qué de más caudal  
Ambicion tan loca tienes?  
¡Ay, Baltasar! cuando escucho  
Tu delirante deseo,  
Ya imagino que te veo  
Pervertido, y peno mucho.  
Quisiera yo siempre verte  
Bueno como hoy, aunque pobre;  
Que la miseria me sobre  
Quisiera, más no perderte.  
Y perdido para mí  
Serás desde que descuides  
Amarne, é ingrato me olvides  
Por el oro baladé.  
Entóncces ¡ay, Baltasar!  
Tu desdichada María,  
¿Qué otro bien anhelaria,  
Sí no al sepulcro bajar?  
(Váse derramando lágrimas).  
¡Aguarda!

MAZ.  
MARÍA.  
MAZ.

Todo lo he dicho.  
Ven, amor mio! Se fué.  
Padre Antonio, mirad qué  
Pueril y extraño capricho!  
Es verdad que cerroboro.  
¿Verdad? Pues ¡cómo!  
¡Ah, Carriedo!  
Si supieras cuánto miedo  
El casto amor tiene al oro!  
Salvo tal cual excepcion  
(Dicho lo tengo) el caudal  
Excesivo es el fatal  
Tósigo del corazon.  
Y amor puro nunca auida  
Donde hay muerte y podredumbre,  
Por más que el metal relumbre  
Cual tentacion atrevida.  
Razon á María sobra  
Que tu amor pone en las nubes,  
Cuando, si á ser rico subes,  
Temor de perderlo cobra.  
¡Vamos! sois mal agorero,  
Y tan mal de mí pensais,

F. ANT.  
MAZ.  
F. ANT.

MAZ.

El marqués de la avaricia  
Te llamará el mundo todo,  
Sin que puedas el apodo  
Renunciar sin injusticia.

MAZ.

Me anuncias cosas tan fieras,  
Padre, que asustan por cierto;  
Pero felizmente advierto  
Que son profecías huera.

En lo que primero hablásteis  
Acerca de mis riquezas  
Futuras, y mis grandezas  
Del marquesado, acertásteis.

¡Vive Dios! rico he de ser  
Y marqués, y de marquesa,  
Segun mi formal promesa,  
Ha de verse mi mujer.

¿No merece por ventura  
Ser marquesa mi María?

F. ANT.

Bien lo merece, á lo mia,  
Tan celestial criatura.

MARÍA

*(Abriendo lentamente la puerta de una alcoba  
y presentándose con modestia).*

Algo he alcanzado á oír.  
De lo que los dos habláis;  
Y pues mi nombre tocais,  
A la disputa asistir  
He querido.

MAZ.

¡Angel de amor!

¡Tesoro de mi alma, ven!

F. ANT. *(Aparte)* Y el chico la quiere bien;

¡Oh si durase este ardor!

MAZ. A MARÍA. ¿Quieres disentir? Ya siento

Que soy por tí rebatido.

MARÍA.

Caro esposo, yo he traído  
Solamente un argumento.

MAZ.

Niña, si con uno basta:

MARÍA.

Cuando hablas tú ¿Quién replica?

Oyeme, eso de ser rica

Con mi carácter contrasta.

Ni ero ni títulos quiero;

No anhele ser opulenta;

Con ser tuya estoy contenta;

Tu amor á todo prefiero.

Mediana es en punto á bienes.

Nuestra condicion actual;  
¿Para qué de más caudal  
Ambicion tan loca tienes?  
¡Ay, Baltasar! cuando escucho  
Tu delirante deseo,  
Ya imagino que te veo  
Pervertido, y peno mucho.

Quisiera yo siempre verte  
Bueno como hoy, aunque pobre;  
Que la miseria me sobre  
Quisiera, más no perderte.

Y perdido para mí  
Serás desde que descuides  
Amarme, é ingrato me olvides  
Por el oro baladi.

Entonces ¡ay, Baltasar!  
Tu desdichada María,  
¿Qué otro bien anhelaría,  
Si no al sepulcro bajar?  
(*Váase derramando lágrimas*).

¡Aguarda!

Todo lo he dicho.

Ven, amor mio! Se fué.  
Padro Antonio, mirad qué  
Pueril y extraño capricho!

Es verdad que corroboro.

¿Verdad? Pues ¡cómo!

¡Ah, Carriodo!

Si supieras cuánto miedo  
Del casto amor tiene al oro!

Salvo tal cual excepcion  
(Dicho lo tengo) el caudal  
Excesivo es el fatal  
Tósigo del corazon.

Y amor puro nunca anida  
Dondo hay muerte y podredumbre,  
Por más que el metal relumbre  
Cual tentacion atrevida.

Razon á María sobra  
Que tu amor pone en las nubes,  
Quando, si á ser rico subes,  
Temor de perderlo cobra.

¡Vamos! sois mal agorero,  
Y tan mal de mí pensais,

MAZ.  
MARÍA.  
MAZ.

F. ANT.  
MAZ.  
F. ANT.

MAZ.

Que á veces juzgo que estais  
De buen humor y chancero.

Pero si en serio decís  
Esas cosas, padre mio,  
Desde ahora os desafío  
Con un redondo mentís.

F. ANT. (*Con calma y sorna*) La injuria perdono: soy  
Cristiano y fraile. Mas oye,  
Y que tu razon apoye  
La apuesta que á hacerte voy.

MAZ.

¿Queréis apostar?

F. ANT.

Devéras.

MAZ.

¿Devéras?

F. ANT.

Apuesto á que  
Cuando fortuna te dé  
Los bienes que de ella esperas,  
Ya otro Carriedo, serás  
De tu esposo cruel verdugo,  
Y á fray Antonio un mendrugo  
De tu mesa negarás.

MAZ.

¡Ja ja! bien dije que os veís  
Chancero, padre, cual nunca.  
Pero no dejemos trunca  
La apuesta que proponéis.

Solo una duda me ocurre:  
Ya vuestra paternidad  
Pasa de raya en edad,  
Y la vida se os escurre....

F. ANT.

Ya te comprendo. ¡Aprensiones!  
No te dé pena mi muerte,  
Porque he de venir á verte  
De las eternas regiones.

MAZ.

¿Vendreis? Pero ¿qué cobraros  
Podré, pobre alma bendita?  
¿O acudiréis á la cita  
Porque yo os deba pagaros?

F. ANT.

Claro se está; pues la apuesta  
Seguro es que he de ganarte;  
Y si bien de no cobrarte  
Hago desde ahora protesta,  
Vendré, porque tengo antojo  
De admirar cumplido aquello  
De que se pase un capello  
De una aguja por el ojo.

## II.

Dijo el fraile y se fué. Mohino en tanto  
Le vió partir el español Carrido,  
Y repasando el diálogo se estuvo  
Largas horas despues en su aposento.

Nació su corazon para las euitas,  
Dulces á veces, del estado estrecho  
En que se riegan con sudor los surcos,  
Mas las santas virtudes dan consuelos.

Su fantasía juvenil y ardiente  
Aéreos jardinos fabricar empero  
Hízole, y vino del hispano clima  
A dar vida en América á sus sueños.

Amontonar caudales, y algun noble  
Título conquistar, eran objetos  
Que le robaban los sentidos todos,  
Y enardecían sin cesar su pecho.

Sin oro y sin nobleza (¡oh qué menguado  
Mezquino y miserable pensamiento!)  
No concebía el desdichado jóven  
Virtud ni dicha ni honra—nada bueno.

Y no se juzgue que egoísta á su alma  
Dó puros y virtuosos sentimientos  
Los gérmenes negó naturaleza  
Y le hizo adrede á la ambicion propenso,



Y á la codicia vil, no; que el ambiente  
Corruptor de la corté su veneno  
Sobre ellos, como suelo, derramando  
Les impidió nacer y alzarse al cielo.

En modesto retiro esas simientes,  
Y de un hábil cultor con los desvelos,  
A ser flores bellísimas llegaran,  
Grato adorno talvez del patrio suelo;

Mas del destino la tirana diestra  
Arrojó á Baltasar, aun jóven tierno,  
De Madrid al tumulto y á los vicios,  
Reinando el grande rey Cárlos tercero.

Sin apoyo, sin guía, vivo, ardiente,  
Un breve lustro fué sobrado tiempo  
A que del mundo en su ánimo imprimiera  
Huella profunda el pernicioso ejemplo.

Vió el lujo, oyó la fama de los ricos,  
Contempló sus placeres, á él ageos,  
Quiso alcanzarlos, se sintió sin fuerzas  
Y á la roedora envidia abrió su seno,

Y el despecho nació; más de él llevado  
De ser rico hizo un día juramento,  
Y de alzarse al nivel de aquellos nobles  
Y brillar á su vez de envidia objeto.

¡Pobre don Baltasar! dado no lo era  
Prescutir que al colmarse esos deseos,  
El corazón desnudo de virtudes,  
De las repletas arcas triste siervo,

Sería cual escarcha á tiernas flores  
A todo noble y generoso aficelo,  
Y cual azor á tímidas palomas,  
A la honra, la ventura y el contento.

Juró ser rico, sí; y abierto campo  
Fué el mundo de Colón á sus proyectos.  
Ya en él está. De las audaces mesas  
Toma el arduo camino, y grato albergo

Halla por fin de la hija del Pichincha,  
 Hermosa Quito, en el boudoso pecho.  
 Pero ¿qué hacer allí?... Planes y audacia  
 Trajo, cual avisado aventurero:

Carga que sin trabajo se trasporta,  
 Que el mar no daña ni arrebató el viento,  
 Libre de manos salteadoras, libre  
 De decomisos, pechos y derechos.

Pronto la suerte la ocasión propicia  
 De dar sólida basa à sus proyectos  
 Del matrimonio le mostró en los lazos,  
 Do à par de linda esposa halló tategos.

Bella y encantadora fué María.  
 Como esos misteriosos aéreos seres,  
 Ideal de fantásticas mujeres,  
 Que finge la ardorosa poesía.

Sífide, fada ó ninfa, su hermosura  
 Por voz común se arrebató la palma;  
 Mas tuvo otro tesoro, y era su alma  
 Como el amor de un ángel tierna y pura.

Ojos negros y dulces cual sus ojos  
 Nadie espere encontrar si no en los cielos;  
 Causa de justa envidia y justos celos,  
 No tuvieron rival sus labios rojos.

Su enredada y sedosa cabellera  
 No diseñar ni indocto lápiz osa,  
 Ni convendría à su esbeltez de diosa  
 El símil de romántica palmera.

Y à tantas corporales perfecciones  
 Vivo esplendor de inteligencia unia,  
 Y tal virtud que suavizar podría  
 De las fieras los duros corazones,

Ménos el de un avaro... De la viuda  
De un oidor única hija, con decencia,  
No con boato que empañía la inocencia,  
La madre le crió,—madre sesuda.

Cien rendidos amantes la conquista  
De ser tan adorable pretendieron,  
Y de ellos, en verdad, algunos fueron  
Dignos de hailarla á sus requiebros lista.

Más el destino cruel postróla en brazos  
De Carriello, el oscuro advenedizo:  
¡Ay! fascinada por su amor postizo  
Del himeneo se prestó á los lazos.

Crejó en ellas gozar dichosa suerte  
Y llevar se dejó, mansa ovejilla,  
A las aras de un ídolo de arcilla  
Donde encontró dolor y lenta muerte.

No era objeto de amor al castellano,  
Que nunca rindió culto á la belleza:  
Solo quiso del dote la riqueza  
Alcanzar de María con la mano.

Y mano y dote ¡pobre niña! al darle  
Le entregó sin reserva el corazón:  
Vió en él un núnem y llegó á adorarle  
Con el fuego de insólita pasión.

¡Ay esposa infeliz cuando la venda  
Venga á rasgarle el desengaño cruel!  
¡Cuando al infausto amor ya no hallo enmienda,  
Y apure acíbar en lugar de miel!

¿Qué hará entónce? ¿qué hará? La flor bendita  
Del casto y puro amor brota una vez;  
Cualquier malsano viento la marchita;  
Mátanla ingratitud y sordidez,

¿Qué hará María, el alma despojada  
De las dulces delicias que soñó,  
Rota en su mano el ánfora encantada  
Donde mil ilusiones encerró?

¿Qué hará? Llorar su juventud florida,  
Azucena arrojada á un cenagal;  
La esperanza del bien llorar perdida;  
Llorar muerto su amor angelical;

Llorar, llorar, sin ver amigo puerto  
Donde pueda sus velas dirigir,  
Y solo del sepulcro amparo cierto  
Esperar, y dichoso porvenir!

---

De San Francisco una tarde  
Las campanas clamorean  
Con el son que de haber muerto  
Algun fraile es clara seña.  
¿Quién, los curiosos preguntan,  
El religioso es que deja  
La vida?—¿Quién? Fray Antonio,  
El santo, dan por respuesta.  
Murió fray Antonio, y santo  
Religioso, en verdad, era:  
Su larga vida fué solo  
Larga y ruda penitencia.  
Nació rico; más bien prestó  
Juzgó mal de la riqueza;  
Y sondeóse el corazón,  
Y halló en él patentes muestras  
De que al esplendor del oro  
Torpes vicios la cabeza  
Poderosos alzarían  
Del alma con grave mengua;  
Y sus bienes á hospitales  
Legando y pobres iglesias,  
Abrazó del franciscano  
La abnegacion y pobreza.

María el alba siguiente,  
Turbado el tímido pecho,  
Dejó de súbito el lecho  
Y se puso á orar ferviente.  
Carriado, tambien turbado  
Su poco, la preguntó:  
—Prenda mía, ¿qué te dió?  
¿Por qué así te has asustado?  
—Acaba de sucederme  
Tener una pesadilla:  
Cubierto de su capilla  
Fray Antonio vino á verme.  
—Y ¿que te dijo?—En voz tarda,  
Pero amable, cual solía,  
“Sé buena siempre, María...  
Yo volveré... sufre... aguarda.”  
—Me gusta mucho el consejo.  
Pero ¿no sabes que á mí...?  
—¿Qué? ¿vino tambien á tí?  
—Vino tambien... ¡Fraile viejo!  
—¡Esto es raro!—Coincidencia  
Y nada más.—¿Qué te dijo?  
—Me trató cual siempre de hijo,  
E hizo me seria advertencia...  
¡Vamos! chistoso fué el sueño:  
Advirtióme en clara frase  
Que la apuesta no olvidase  
Y en pagarla hubiese empeño.  
¡Fantasías caprichosas!  
—Y que á mí me causan susto.  
—Y que á mí me dan disgusto,  
Porque son de un fraile cosas.

Los sueños son como cifras  
Dibujadas en arena,  
Que á un leve soplo del aura  
No queda vestigio de ellas.

Así tambien es la vida:  
Cifra ó punto que en la tierra  
Brilla y se mueve un instante  
Y la muerte borra á priesa.

Largos años trascurrieron;  
Nadie del fraile se acuerda:  
Sobre su losa y su nombre  
Tendió el olvido sus nieblas.





### III.

En la derecha orilla  
Del caudaloso y bramador *Patate*; (1)  
De estéril loma que continuo bate  
El soplo de los vientos, en la falda  
Hay una deliciosa praderilla  
De color de esmeralda.  
Hacia la parte superior borbota  
De puras aguas fuente cristalina;  
Pero de ella vecina  
Bajo capa de céspedes, ignota  
Ciénaga treme, que el ganado nunca,  
Por miedo acaso de sumirse, huella.  
Aquellos sitios otro tiempo hermosos  
Eran muy más que ahora:  
La dulce caña con el fresco prado  
Alternaba, y la bella  
Huerta de raras frutas y hortalizas;  
Largas, rectas hileras de frondosos  
Sauces eran la linde y el cercado;  
Al centro un bosque umbrío y elevado;  
Aquí jardines de olorosas flores;  
Allá caballerizas;  
En otra parte máquinas diversas  
Activas y ruidosas,  
Y en lugar conveniente las hermosas  
Habitaciones de paredes tersas,  
Blancas como la nieve, y rojos techos,  
Cual si de vivas ascuas fuesen hechos.  
De este cuadro la vida completaban  
Gordas y lucias vacas de repletas



Ubres que en leche el césped rociaban ;  
Alegres potranquillas que en corbetas  
Entre sí competían, y en veloce  
Carrera circular infatigable ;  
Corderos que esmaltaban, cual lucientes  
Trozos de plata, las cercanas lomas ;  
Bandada innumerable  
De pintadas polomas  
Que en aérea palestra diferentes  
Evoluciones hacen y figuras . . .

Tal *Yataguí* era entonces, la preciosa  
Flor del *Patate* y de las quintas perla.  
¿ Quién mansion tan risueña y agradable  
Nido de amores y de dichas puras  
No la juzgara con razon al verla ?  
¡ Ay duro y triste engaño ! pues morada  
Era de maldicion y de dolores.  
Así del Amazonas en la rica  
Vega la *luna* cunde entrelazada  
De árbol en árbol, de preciosas flores  
Y anchas hojas enjaula,  
Y encantados alcázares fabrica.  
Favónio juega entre ellos  
Inebriado en suavísimos olores ;  
Enjambre volador de insectos bellos  
De alas de oro y rubí deslumbradoras  
Concurre inquieto y bigarradas aves  
De gargantas canoras.  
¿ Quien no juzga que allí su predilecta  
Mansion tienen las ninfas  
Reinas del bosque umbrío,  
Y que aun, por recrearse, las del río  
A ella suben, dejando el de suaves  
Flexibles algas y rizadas lufas  
Escondido palacio y misterioso ?  
¡ Engaño ! engaño ! Un tigre temeroso  
Allí se esconde, y cuando airado brama  
Aves y mariposas  
Amedrentadas huyen ; y aun es fama  
Que las flores hermosas  
De susto se estremecen, y que entre ellas  
Muda y tímida el aura que las ama  
Se apresura á plegar las alas bellas.

Carriedo el castellano de *Yataquí* es la fiera,  
Que en popular lenguaje *Mazorra* se llamó,  
Hambriento de caudales, tardía la carrera  
De la labor honrada comun le pareció.

Los indios de aquel tiempo, cual miserables párias,  
Al ponderoso yugo doblaban la cerviz;  
Pero el despecho dióles en veces harto varias  
Audacia que... ¡su suerte volvió más infeliz!

Corría de los *blancos* la sangre á manos de ellos;  
Terrible era su furia y atroz su crueldad;  
Más luego las cadenas doblábanse á sus cuellos,  
O en la horca se les daba... ¡perpetua libertad!

De un bárbaro alzamiento *Mazorra* á la venganza  
Con esforzado pecho prestóse una ocasion;  
Pero las arterias á penetrar se alcanza  
De su única perversa, diabólica intencion.

¡Ay mahladados hijos de las andinas tierras!  
¡Ay, míseros que al crimen la fuerza del penar  
Los impelió, y rodaron cual de empinadas sierras  
Desencajada roca que á hundirse va en el mar!

*Mazorra*, de secuaces seguido, sable en mano,  
A los alzados indios terrible acometió;  
Piedad la mujer no hubo ni el niño ni el anciano  
Y muerte y latrocinio por donde fué sembró.

.....

Ya es rico *Mazorra*, muy rico, ¡y el alma  
Abrásale aun de oro maldita la sed!  
Y el mísero pecho no conoce calma,  
Y no hay generosos afectos en él.

Cual voraz incendio su codicia crece,  
Y el cebo es el propio soberbio caudal;  
En medio á sus flamas la virtud perece,  
Y hasta sus cenizas borra el vendaval.

¿Qué tesoros pueden saciar al que enfermó  
De mal de codicia siente el corazón,  
Y seco, y ardiente, y estéril y yermo  
Lecho es desolado de infame pasión?

Desciende la lluvia, se empapa el desierto;  
Más pasa la nube, cesó de llover,  
Y ansía el de arena mar árido y muerto  
Que vuelva un mar de agua sobre él á caer.

Y cae cien veces y el polvo le absorbe;  
Y cae mil veces y absórbele mil.  
Así el codicioso: si fuera oro el orbe,  
Faltarán riquezas á su ansia febril.

El dote muy pronto que trajo María  
Le puso Mazorra tres veces mayor;  
Más ella con pena mermarse veía  
El que soñó un tiempo tesoro de amor.

Cuando él de los indios gozóse en la muerte  
Y envuelto en su sangre ganó un Potosí,  
Se cuenta que dijo: —Va dando la suerte;  
Más ¿cuándo un mar de oro será Yataquí?

Y que ella, la pura, la angélica esposa,  
De angustia y despecho gimiendo exclamó:  
—¡Cuán dura es mi suerte, cuán negra y odiosa!  
¡Creció la riqueza y amor acabó!

---

Predilecta mansion del rico avaro  
Aquella quinta deliciosa fué,  
Y en ella puso las henchidas arcas  
Y otras vacías que henchirá también.

Y junto al oro están su mente inquieta  
De fantasmas erándose un tropel,  
Y el miserable corazón que punza  
De la sospecha el aguijón cruel.

Ya de alevé ganzua escucha el ruido;  
Ya siente el quicio roto ó la pared;  
Brillar del asesino ve el acero,  
Y existencia y caudal desaparecer.

Ladrones teme en la cercana selva;  
Brotar ladrones las praderas ve;  
Ladrones en la huerta y en el río;  
La casa cueva de ladrones es.

De cuánto mira y trata desconfía;  
Halla en todos y en todo qué temor,  
Y de su esposa celestial recela,  
¡Qué á tanto llegó al fin su insensatez!

Cuando se aleja de la quinta, vuelve  
La macienta faz más de una vez  
Buscando con el ávida mirada  
Dónde su ídolo está, su único bien;

Y suele en ocasiones, desalado,  
Cual ciervo perseguido del lebré,  
A sus arcas volar, verlas, pálpalas,  
Y á su camino retornar despues.

A guisa de rosario veinte llaves  
Cuelgan del cuello, presas de un cordel;  
Y con mano convulsa oprime ó cuenta  
Receloso en el día veces diez.

Las silenciosas horas de la noche  
De blanda paz y de descanso á quien  
En penosa labor consume el día,  
Manando rios de sudor la sien;

En que si ajena la virtud al sueño  
Del alba espera la sonrisa ver,  
En la santa oracion halla delicias,  
O de otro en aliviar dolencia cruel;

En que el artero amor visita el pechó  
De casta vírgen por primera vez,  
De genio aéreo en indecisa y vaga  
Forma, y amida para siempre en él;

De la menguante luna pobre rayo,  
De lúgubre y siniestra palidez  
Por entre nubes enlutadas baja,  
Que tal cuadro esa luz há menester.

Rompe el alba y desvanece  
De fantasmas el enjambre,  
Y Mazorra deja el lecho  
Y reza, de sus candales  
Delante; sus oraciones,  
En vez de al cielo elevarse,  
Como el perfume del alma,  
Al suelo abatidas caen.

El ánimo emponzoñado,  
Hosco y miedoso el semblante,  
El pecho dispuesto á la ira,  
De su aposento al fin sale;  
Y cual siempre indiferente  
De la miseria á los ayes,  
Ve ya su quinta animada  
Del trabajo en todas partes.

Allí está el abyecto esclavo,  
Que arrastra hierros infames,  
Y agobiado en sus tareas  
Siente la vida agotarse;

Allí el indio, dueño un día  
Feliz de campos y hogares,  
De su tirano al servicio  
Consagra duros afanes;

Allí en rígidas faenas  
Se fatiga el sexo amable,  
Y la niñez inocente  
En servil aprendizaje;

Allí ¡oh crueldad! condenado  
A indignas pruebas un ángel,  
Tender las alas anhela  
Y á su mansion elevarse....

(¡ Misterio triste y profundo  
Y que no penetra nadie,  
Que un puro ser de los cielos

Pene del mundo en la cárcel!  
Y del rebengue el chasquido  
Que resuena á cada instante,  
Y la queja dolorosa  
Del esclavo miserable,  
Y el crujir de las cadenas,  
Y el labrido de los canes  
Que adentellan al mendigo  
Que se acerca á los umbrales,  
Y el eco desapacible  
De feroces capataces  
Que nunca la lengua mueren  
Sin vibrar el látigo ántes;  
Forman concierto infernal,  
De cuadrúpedos y de aves  
Con los destemplados gritos  
Que lleva lejos el aire,  
Con el chirrío de ruedas  
Y el tras tras de los telares,  
Con el rumor de las aguas  
Y el golpe de los batanes:  
*Concierto que el pecho oprimo*  
Y que hace cortar la sangre  
De quien á él no acostumbrado  
De oírle se ve en el trance;  
Pero que encanta á Mazorra  
Cual pudieran celestiales  
Melodías á quien alma  
Cual la suya no anima.

---

## IV.

Brilló con luz macilenta,  
Una aurora de febrero,  
Y entre vaporosas nubes  
A poco la faz de fuego  
Del sol asomó, cual hacha,  
Fúncles tras negro velo  
Ardiendo: ¡presagio triste  
De algún terrible suceso!

La neblina que rastrea  
Vagaba por los risueños  
Verdes campos, sus opacos  
Yellones desenvolviendo,  
En mil formas caprichosas,  
Ver dejaba los objetos,  
Que allá hundidos parecían  
En un abismo fúnesto.

Gigantescas son las vacas,  
Blancas moles los corderos,  
Y montañas que se mueven  
Semejan los rojos techos.

Los árboles son fantasmas.  
En negras candelas envueltos,  
Cuyas cabezas se pierden  
En el entoldado cielo.

El río que existe avisa  
Tronando oculto en el seno  
De un caos; más de sus ondas  
Nadie ve el rodar violento.

Imágen de quien al mundo  
Quiero esconderse modesto,  
Mientras suena poderosa  
La noble voz de su genio.

El gorrión y el mirlo temen  
Batir las alas al viento,  
Y entre el follaje escondidos  
Guardan extraño silencio;

Naturaleza enlutada  
Y llorosa, del supremo  
Juez parece que aguardando  
Está algún fallo tremendo;  
Y se estremece y conturba  
Del Tunguragua á los ecos  
Que de rato en rato suenan  
De su furor mensajeros. (2)

Empero ántes que del alba  
Luciera el tinte primero,  
Toda era afán Yataquí,  
Toda activo movimiento.

En la fábica las manos,  
La frente inclinada al suelo;  
En triste voz levantaban  
Indios y negros su rezo.

La luz brillaba, y crecía  
La actividad al momento,  
Y á empaparse comenzaba  
En sudor el triste obrero.

A hebras aquí reducido  
Era el vellón con esmero,  
Y del algodón los copos,  
De la nieve fiel remedo;

Máquinas allí sonaban  
Tejiendo el paño y el lienzo;  
Acá del batán los mazos  
Iban á compas cayendo;

Más allá la ardiente fragua  
Bramaba como un infierno,  
Y fulminaba centellas



Al golpe el candente acero ;  
En ese campo surcaba  
La reja el fecundo suelo,  
Y en aquel cerco se hacía  
De cien vacas el ordeño.

Rostro ceñudo y altivo,  
Burda bafa, gran sombrero,  
Botín de piel de caballo,  
Calzones de pana viejos ;  
Tipo de avaró colono,  
Cuasi vestiglo, y objeto  
De odio y terror para muchos,  
Para algunos de desprecio ;  
Mazorra en tanto, en la diestra  
Un gran rebenque baticado,  
Sus líbricas visifaba  
Y sus abundosos luertos.  
¿ Hallaba por un segundo  
Un telar sin movimiento ?  
Al punto el ramal biería  
La espalda del triste obrero ;  
¿ Faltaba el fruto de un árbol  
O una legumbre del suelo ?  
¿ Ay del mísero hortelano  
Que cedió un instante al sueño ! . . .  
E iban siempre con los golpes  
La blasfemia y el deuteo,  
Que el oído lastimaban  
Y eran al alma veneno.

Era la mañana aquella  
De aspecto triste y sombrío.  
De la mansión de Mazorra  
Se abrió repente el postigo,  
Y entró con pasos muy lentos

Un religioso franciscano,  
Señales<sup>3</sup> claras mostrando  
De haber de lejos venido.  
Sombbrero tieso traía  
De amplias faldas y amarrillo,  
Hacia la pálida frente,  
Acaso á posta, caido ;  
Al hombro siniestro alforjas  
De pobreza con indicios,  
Y en la diestra mano un tosco  
Largo baston de nudillós ;  
Las zandalias aferradas  
Con el barro del camino,  
Y los hábitos mojados  
Con la niebla y el rocío.

— ¡ Fraile otra vez ! exclamó  
Mazorra enojado al verle ;  
¡ Que siempre haya de tenerle  
Como una estantigua yo !  
Hállole si estoy despierto,  
Suéñole si estoy dormido.  
¿ Si será de él tan querido  
Que me busque hasta de muerto ?  
Y luego ¿ quién me responde  
Que ese fraile que masculla  
Su *Pater*, so la cogulla  
Siniestra intencion no esconde ?  
Más de un ladron por aquí  
Disfrazado mi oro husmea . . . .  
¡ Hola, padre ! ¿ qué desea ?  
¿ Qué le trujo á *Yataquí* ?  
— Perdonad si os importuno,  
Y una limosna, por Dios . . . .  
— No la tengo para vos  
Ni para ocioso ninguno.  
— Pobre fraile mendicante,  
Os pido con humildad.  
— ¡ Idos ! — Tened caridad.  
— Haragan, ¡ fuera al instante !

— Señor marqués, que contáis  
Con tan colosal riqueza,  
¿ Os ofende la pobreza  
Que tan duro la tratáis ?

Yo pensé que un caballero  
Que lleva nombre cristiano,  
Es más piadoso y humano  
Mientras cuenta más dinero.

— ¡ Y miren cual me replica !

— Perdonad si os he ofendido.

— ¡ Fraile ! — ¡ Perdon ! — ¡ Atrevido !

— ¡ Perdon ! un fraile os suplica !

— ¡ Idos, idos, miserable !

Y cargue el diablo con vos.

— Señor, calmaos y á Dios :  
No por mí pleito se entable.

---

— ¡ Fuera ! fuera de mi casa !

Siguió iracundo Carrido,  
Y concitó contra el padre  
La furia de doce perros.

Abalanzáronse todos  
Al cuitado pordiosero ;  
Cual suelen allá en la caza  
Sobre el fatigado ciervo.

Turbado el rostro de susto  
Corrió al postigo, batiendo  
El baston con ligereza  
Contra la jauría ; empero

Cual por detrás le cargaba,  
Cual por el frente, y á un tiempo  
Por derecha y por izquierda  
Y con erciciente ira y fuego.

Caía el baston á veces  
Sobre las fieras, que á trecho  
Corto huían, en agudos  
Alaridos prorumpiendo ;

Pero con él embestia  
Con más ahineo al momento.  
La alforja cayó del hombro,  
Rodó el enorme sombrero,

El hábito era girones,  
Dentellado estaba el cuerpo,  
Y salpicado de gotas  
De caliente sangre el suelo,  
Cuando asomó por acaso  
Del fraile en auxilio un negro  
Que á la labranza salía  
A un campo de allí no léjos;  
Ahuyentó los fieros galgos,  
Recogió alforja y sombrero,  
Y al religioso volviólos  
Con palabras de consuelo.  
—Véngase, añadió, pasito  
Por aquí, mi reverendo,  
Y que asome otra jauría  
Sumaré (3) no tenga miedo.  
Y una tortuosa vereda  
Tomaron que daba al huerto,  
El esclavo por delante  
Y ambos á dos en silencio.  
Aun había parda niebla  
Que en pesado y tardo vuelo  
Se enredaba entre las ramas  
O cubría el prado á trechos.  
Al ver al fraile y su guía  
Entre ella moverse envueltos,  
Fantasmas se los juzgara  
Bijos de un delirio ó sueño;  
O el vulgo dijera acaso  
Que eran ánimas que el cielo  
Rechazó, por ser impuras,  
De las puertas de su reino.

---

Mazorra de impío gozo  
Sintió palparle el pecho  
Al ver sus feroces galgos  
Desgarrar al pordiosero;  
Y á cavar luego volvía  
En un antiguo proyecto,  
Cabizbajo el corredor  
A largos pasos midiendo:

—Muchos de marqués ¿año tratan,  
Y tengo anteojos de serlo,  
Por mirar á mis riquezas  
Título tan noble y bello;  
Pero ¡ diablo! un marquesado  
Cuesta montes de dinero....  
¿Valdrán lo que mi oro vale  
Esas altezas que anhelo?....  
¿Qué hacer?... Indeciso estoy  
Hace larguísimo tiempo.  
Hoy me animo... Sin embargo,  
¿Qué diñeral!... Esperemos?  
Puede que baje en la corte  
De los títulos el precio,  
Y á noble marqués me enenubre  
Sin mengua de mis talegos.  
Estos planes tan alegres  
Y dorados pensamientos,  
Repente desvanecidos  
Son á impulsos de un gran miedo:  
Del temido Tunguragua  
El bramir ronco y fúesto,  
En las breñas de los Andes  
Prolongado por los ecos,  
Del empedernido avaro  
Vibra en el fondo del pecho,  
Y le pára cual estatua  
De mármol fija en el suelo.  
También se detuvo el guía  
Del fraile breve momento,  
Y dijo:—Mi padre, ¿escucha?  
Ese es el grito del cerro.  
Noches hace, el Tunguragua  
Bramando está y echa fuego,  
Y á cada bramido tiembla  
Aquí muy cerca un petrero.  
Yo lo he visto: mire, padre,  
De véras da susto el yerlo.  
Hasta el ganado se espanta  
Y váse á otra parte huyendo.  
El fraile no habla; sus labios  
Mueve silencioso rezo,  
Y á andar su camino tornau  
El detrás, delante el negro.

## V.

De un pobre altar junto al ara  
Está un crucifijo hermoso,  
Del quiteño *Caspicara* (4)  
Escultura que bastara  
A hacer su nombre famoso.

Aun ora muy de mañana,  
Y con pereza y desmayo  
De la luz un breve rayo,  
Partiendo de una ventana,  
Daba al Cristo de soslayo,

Postrada al pié del altar  
Desde ántes de amanecer  
Está inmoble una mujer,  
A quien se esencha llorar  
Sin poderse contener.

Que es de la mujer el llanto,  
De la mujer desvalida  
Por el dolor perseguida,  
La oracion del cielo santo  
Sobre todas preferida.

¡ Ah! cuando su lengua calla  
Y se explica el corazon;  
Cuando su gemido estalla  
Y de sus lágrimas halla  
Libre curso el aluvion,

Al contemplarla imagino  
Que es la plegaria viviente  
De la humanidad doliente,  
Cuyo celestial destino  
Trocó la astuta serpiente!

Giñe, pues, aquella dama,  
Escondido entre el capuz  
El rostro. Algo más de luz  
En el cuarto se derrama,  
Y ella alza á ver á Jesus.

Gracias á la luz bendita  
Que hacerlo posibilita,  
La faz á verle se alcanza,  
Y es una faz tan bonita  
Que excede á toda alabanza.

Más que huellas de los años  
Muestra su pálida frente  
De funestos desencuentros  
Y de un dolor permanente  
Los ultrajes y los danos.

La virginal tierna fluy  
Abrese y luce su gala;  
Pero luego el fallo oscula  
Vil insecto roedor,  
Y el dulce seno le enala.

En los pétalos asoma  
Poco á poco el daño oculto;  
Más no parece su aroma,  
Cual su color, al insulto,  
Y amante el aura lo toma.

Así esa señora bella  
Tiene el alma destrozada,  
Y en su face demacrada  
Del dolor que la adentella  
Se ve la señal grabada;

Mas vive sin deterioro  
De su virtud el perfume;

Ya causa bien se presume :  
Como es celestial tesoro  
El dolor no lo consume.

La palidez, la flacura,  
Del mirar la languidez  
Y el aire de honda tristeza  
Han cambiado su figura,  
No han borrado su belleza.

Parece un ser divinal  
Que para al cielo tornarse  
Quiere desembarazarse  
De la forma corporal  
A que hubo de sujetarse.

Esa mujer es Maña.  
El cambio que ella tenía.  
No tardó en sobrevenir :  
¡ Llegó, llegó el triste día.  
De padecer y gemir !

Ya no es Carriedo el esposo  
A quien su vida entregó,  
A quien con delirio amó  
Es un tiranuelo odioso  
Que su ventura mató.

De amarle empero no cesa ;  
No es el dulce amor primero,  
Es el amor grave, austero  
Que en proseguir se interesa  
Del deber por el sendero :

Infausta pasión ingerta  
En el tronco del dolor,  
A veces parece muerta ;  
Mas á dar siempre está alerta  
Frutos de amargo sabor ;

Frutos que solo devora  
¡ Ay ! su propio corazón  
En silencio, hora tras hora,  
Pues jamás del mundo implora  
Consuelo ni protección.



¿Acaso el mundo podría  
Tornar á Mazorra bueno?...  
; Hace bien, pobre María,  
De ocultar su angustia impía  
En lo mas hondo del seno!

Orar humilde y llorar  
Del Crucifijo á los pies,  
Y al desvalido amparar,  
El único alivio es  
Que su alma puede gustar:

Sin que lo advierta Mazorra  
Llena siempre de prudencia,  
Cercena gastos y ahorra  
Algo con que á la indigencia  
Que clame á su puerta, acorra.

Jamás del enfermo en vano  
Oye el trémulo clamor,  
Y al bien que obra con la mano  
Junta un consejo cristiano  
O un dicho consolador.

Mazorra vierte amargura;  
Ella, vaso de dulzura,  
En templarla se desvela;  
Hiere el esposo, ella cura;  
El injuria, ella consuela.

Esta lucha es incesante,  
Mas no se cursa María,  
Y sigue, y sigue adelante  
Con pecho firme y constante  
De la virtud en la vía.

Mujer tan santa, es muy claro  
Que cautiva corazones;  
Solo excepto el de un avaro,  
Frio saco de doblones,  
Pues fuera caso bien raro.

En Yataquí tanto la aman,  
Cuanto á su esposo aborrecen;

Con gratos nombres la llaman,  
Y cuando un bien le agradecen  
Su providencia la aclaman.

Cuando de amor y respeto  
Tan vivas muestras recibe,  
Con modo suave y discreto,  
Por lo que ella ora en secreto  
Que oren los demas prescribe.

Y tras un suspiro luego  
Añade en su corazon:  
¡Oh Dios mio! á tí me entrego,  
Y que me salves te ruego  
De este abismo de afliccion!

---

En su oratorio encerrada  
Ora, pues, María puesta  
De rodillas; de sus ojos  
Rios de lágrimas ruedan,  
Y del infelice pecho  
En que hay perenne tormenta  
De dolores, se le escapan  
Mil suspiros y mil quejas.

Al altar se arrima luego  
Y en silencio é inmóvil queda,  
Cual de una santa la imagen  
Tallada en marmorea piedra:  
Consintió el cielo que su alma  
Se elevara de la tierra  
En éxtasis delicioso  
Hasta su mansion eterna.

Allí goza tales dichas,  
Que no es dable á humana lengua  
Explicarlas, y se juzga  
Para siempre dueño de ellas.

Pero desde esas regiones  
Donde feliz vive y reina,  
Las miserias y los males  
De la humanidad contempla.

Duélese de ella, y postrada  
Ante la Deidad suprema  
Porque la alivio y la salve  
Humildemente la ruega;

Que es de la virtud empleo  
La oracion por los que penan,  
Bien goce del cielo vida,  
Bien peregrine en la tierra.

Al fin, del místico sueño  
El ruido que hace la puerta  
Al entreabrirse la saca,  
Y una voz que dice apénas:

—Amita, (5) pide limosna  
Un franciscano aquí cerca,  
Y es el mismo sobre el cual  
Cayó toda la perrera.

¿No oyó la bulla?—Es el negro  
Compasivo que en defensa  
Del fraile asomó quien habla,  
Extendiendo la cabeza

Dentro del cuarto, María  
Se alza al punto; una gaveta  
Tira en silencio y con pausa  
Toma unas pocas monedas.

Después se envuelvo en un manto,  
Y á salir dándose prisa,  
—Guíame, al esclavo dice,  
Y, en el huerto ambos penetran.

En un cenador umbroso  
Cercado de flores bellas,  
Que para solaz de hadas  
Parece que alzado fuera,  
Sentado en un banco el fraile,  
La vista baja y modesta.  
Rezaba, de su rosario  
Pasando las gordas cuentas  
Una á una, cuando vino  
Hacia él la esposa bella  
Del avaro, cual celeste  
Aparicion hechicera.

Del padre el saludo humilde  
Ella devolvió risueña,  
Tendiéndole al mismo tiempo  
Con la limosna la diestra.

Luego nota desgarrado  
El hábito, y sangre fresca  
Que del pordiosero mancha  
Los pies y manos; recuerda

Entónces que de los galgos  
Oyó el ladrar, y suspensa  
Queda y pálida, y sus ojos  
Vierten dos nítidas perlas.

—Amita, dice el esclavo,  
¿No lo conté á *sumercé*?  
Cómo se encuentra ya ve  
Su reverencia; y al cabo,

Si al tiempo no llego yo,  
Lo comen; ¡Ave María!  
Pues estaba la jarria

Hecha un infierno.—Escuchó

Al negro apénas el ama,  
Que, á la caridad atenta,  
Las lagas lava del padre  
Con su propia suave diestra;

Y solícita las cubre  
Con improvisadas vendas  
Que hace rasgando un costoso  
Pañuelo de blanda seda.

—Que el cielo en pago se os abra,  
Dice el fraile agradecido,  
Y añade dando sentido  
Misterioso á su palabra:

No está vuestro galardón  
En el mundo que habitáis,  
Y si á obtenerle aspiráis,  
Volad hácia otra region.

Dios os bendijo, señora:  
Sabeis lo que es caridad;  
Gracias dadle, y esperad....

¡Puede que ya venga la hora!....

—¿De qué hora habláis, padre mío?

—De aquella que anhelaís vos;

Pues ¿no pedis siempre á Dios  
Que os libre del mundo impío?

—Es verdad; mas me sorprende  
Que sepais mi pensamiento.

—Lo sé, y en este momento  
Tanto para mí trasciendo,

Que aseguro sin recelo  
Quereis que á Dios yo le pida  
La gracia de que esta vida  
Os cambie por la del cielo.

—¡Oh padre! oh padre! María  
Exclama de asombro llena,  
Y á los pies del sacerdote  
De hinojos caer se deja;

Y como flor que al doblarse  
Al viento que la atropella,  
De su cáliz el rocío  
Cristalino y puro niega,

Así de lo hondo del pecho  
Derrama lágrimas ella,  
Entre sollozos que el habla  
Del todo á impedirle llegan.

Con semblante compasivo  
El buen fraile la contempla;  
Pero al fin su labio anima  
Melancólica y ligera

Sonrisa y dice:—Señora,  
Alzaos, que ya se acercan  
El juicio horrendo para unos,  
Para otros la recompensa.

Y cuando el rostro levanta  
María, ¡con qué sorpresa  
Halla que ya el franciscano  
Ha desaparecido! En señal

Muda al esclavo pregunta,  
Pues á expresarse no acierta  
De otro modo; mas el negro  
Tampoco mueve la lengua,

Y con espantados ojos  
A su ama ve. Ya repuesta  
Un tanto su alma, asegura  
Que en las sombras de la selva

Vió perderse un bulto como  
Humo que el viento se lleva,  
Como el girón de una nube  
O como un vellón de niebla.

Para explicarse el esclavo  
No tiene á la postre ideas ;  
Pero se afirma en lo dicho,  
Y tras un suspiro agrega :  
—Yo tambien á la bondad  
Del padre quise ampararme,  
Por sí del cielo alcanzarme  
Pudiera mi libertad.  
¡ Desgracia mia! se fué!  
Pero es una alma del cielo,  
Y es seguro que mi anhelo  
Conoce, aunque no me ve.



## VI.

De triste aspecto la mañana sigue;  
Sigue el volcan terrífico bramando,  
Y de que al fin el cielo la castigue  
Cobardo la maldad está temblando.

Bajo la tierra se prolonga el eco,  
O las pesadas, frías nieblas cruza,  
Trémulo, ronco, intermitente, hueco,  
Fúnebre y que estremeca y espeluzna.

En sutil voz el vigilante gallo  
De algun peligro muestra su recelo;  
Inquieto de temor bato el caballo  
Con la ferrada mano el duro suelo.

De los perros los lúgubres aullidos  
Pueblan los vagos aires; los ganados  
Corren sin saber donde espavoridos  
Por praderas y lomas desmanados.

El viento duerme, y reinan sombra y calma;  
Su faz naturaleza enseña mustia;  
Abruma el corazón y abruma el alma  
El peso de una cruel, horrible angustia.

Mazorra cual sonámbulo vaguea  
Macilento y confuso por la casa.  
Mira, y escucha, y siento; algo desea ...  
No sabe al fin lo que consigo pasa.

A las fábricas va; sale al instante;  
Entra al salón, recorre el patio, el huerto,  
Los jardines, con paso vacilante,  
Mudo y desfigurado como un muerto.

Pero súbito á veces ronco grita,  
Y, cual otro Penteco desalado,  
En carrera veloz se precipita  
Por su propia conciencia fustigado.

Todos le ven con miedo y extrañeza,  
Y hay entre los domésticos quien diga,  
Con no muy reprehensible ligereza,  
Que el demonio al avaro así fatiga.

---

Dulce melancolía en la mirada,  
En los labios suavísima sonrisa,  
Rozando el suelo apénas, como fada  
Envueita en luz y en olorosa brisa;

Ser que ya de este mundo tiene poco  
Y que á otro de ventura se avecina;  
Rayo fugaz que se recoge al foco,  
Desde donde partió, de luz divina,

A Mazorra María se presenta.  
Y con delicadez le palpa el hombro.  
Fija él en ella la mirada atenta  
Y se pinta en su faz extraño asombro.

¿Qué tiene nuevo esa mujer hermosa  
A quien ingrato al oro vil pospuso?  
¿Esa es María, su olvidada esposa?...  
O ántes bien no la vió, ú hoy está iluso....

Tiene algo que seduce y no se explica;  
Algo hay que no hubo, y es al mundo ageno,  
Que el pasmo de Mazorra justifica  
Y el latir agitado de su seno....



Más al fin pasa su primer sorpresa,  
O indiferencia simulando fría,  
Con desdeñosa frase así se expresa,  
El mirar desviando de María:

—Estoy de mal humor, y tu agasajo  
Me fastidia, mujer; ¿querrás largarte?  
Y ella afable contesta:—Aquí me traje  
Una nueva feliz que ha de agradarte.

—¿Me traes oro?—Te dejo con el tuyo.  
—¡Linda nueva!—Me voy:—En horabuena!  
—En horabuena, sí; del mundo huyo:  
Me aguarda arriba una mansion serena.

Tu amor era en la tierra mi ventura;  
Pero acabó ese amor, y el cielo pio  
Quiere término dar á la amargura  
Con que injusto me matas, dueño mio.

¡Con qué ardor he anhelado este momento!  
Y llega al fin...! A Dios!... Esposo, mira,  
Alguien con mi alma está... No sé qué siento...  
La muerte en torno de nosotros gira....

Con sarcasmo punzante  
Iba réplica á dar el lupio avaro;  
Pero cual retumbaute  
Trueno de furibunda catarata,  
O cual de mil horrisonos cañones  
Simultáneo disparo,  
El aire atravesó ruido espantoso  
Y las entrañas de la tierra ocultas;  
Y no hubo, al oírlo, bravos corazones  
Que no sintiesen del pavor el hielo.  
De Mazorra el sorriso malicioso  
Disipóse al instante; entre sus labios  
Murió la frase de veneno henchida;  
Cubrió su faz de amarillez un velo;  
Volviósele un erizo la cabeza,  
Y su fuerza vital cayó abatida.

¡Pom, pom, pom! otra vez; y al ruido ahora  
 Temblor violento de la tierra sigue.  
 De fábricas y cuartos con presteza  
 Sale asustada y en tropel la gente,  
 Que en alta voz misericordia implora;  
 Quien se postra en el patio; quien consigue  
 A los campos lanzarse diligente;  
 Quien, *adelado de pavor, no sabe*  
 A dónde dirigir el veloz paso,  
 Y corre aquí y allí; quien con el grave  
 Peso á los pies de grillos y cadenas,  
 Lleno de angustia atroz, se mueve apenas;  
 Quien á la reja de fornido hierro  
 Que resguarda la puerta de su encierro,  
 Asido y sacudiéndola se agita;  
 Quien desde el hondo calabozo grita.  
 Arreca el movimiento;  
 Las casas tambalean;  
 Rómperse la pared, cruje el ciniento,  
 Y de polvo sutil espesas nubes  
 En los aires ondean.  
 Mazorra, llena de pavor el alma,  
 Al depósito vuela  
 De su caudal idolatrada; tiende  
 En su ansiedad los brazos á él, y al punto  
 ¡Qué horror! mira que el suelo allí se liende,  
 Y de sus brazos mismos  
 Ruedan sonantes arcas y talegos  
 Y al seno van de lóbregos abisinos.  
 De sus bordes Carriedo retrocede,  
 Que teme hundirse á su riqueza junto,  
 Y al fin, aúa sin oro, ama la vida.  
 Lánzase fuera y busca sin sosiego  
 A su esposa exclamando:—Ven, querida!  
 ¡Sálvame! ¡tú eres mi ángel! ¡tú mi amparo!....  
 Y postrado á sus pies los besa luego.  
 Las blancas manos sobre el pecho juntas,  
 Ojos y corazón al cielo vueltos,  
 En tranquila actitud ora María.  
 ¡Ay! plegaría final que su alma envía  
 Desde la tierra por su esposo avaro!  
 ¡Postrimer pensamiento de ternura  
 Puesto entre Dios y un criminal maldito  
 Por el ángel bendito

Del inocente amor y la dulzura!

Secos los labios, turbia la mirada,  
Mazorra entre su gente consternada.  
Alguien quisiera descubrir.—¿ En dónde  
Está, pregunta al fin, el religioso?...  
El religioso aquel... el franciscano....  
El que limoso: ha poco demandaba....  
Buscadle... ¿ Do se esconde?... .

¡Ea! esclavos, llamadle,  
Y la limosna que pedía dadle....

Al punto en el zaguan, baston en mano  
Y la alforja en el hombro, el fraile asoma.  
— No es menester que se me busque, dice:  
Teme, hijo mio, aquí.—¡ Padre!—¿ La apuesta  
Quieres pagarme honrado, por ventura?  
—¡ La apuesta! ¡ padre!—Sí; cuando te la hice,  
¿ Te acuerdas Baltasar? tomaste á broma  
Lo que tan serio fué, y hoy de la diestra  
De Dios vengo guiado;

Que perdida por tí la apuesta nuestra  
Ya está... ¡ Mi padre!—Dime desdichado,  
Por más que responderme no te cuadre,  
¿ Pasar podrá el camello

Hoy de la aguja por el ojo?—¡ Padre!....  
¡ Ay! ¡ qué veo!... ¡ qué veo!... ¡ ¡ Fray Antonio!  
Quien al avaro en este fiero trance  
Hora pudiese con la piente vello,  
De una mísera presa del demonio  
Viera todo el horror, el cual no humano  
Píncel habrá que á bosquejar alcance.

En tanto la postreza sacudida  
Del espantoso terremoto viene.  
Como de oculta mina y alevosa  
A la explosion, los edificios vuelan  
En menudos fragmentos; la frondosa  
Selva se pierde en un abismo hundida;  
Rájanse con estrépito los montes  
Y el hondo valle ocupau; de los aires  
La enlutada region cruzan violentos  
Y chocan entre sí vibrados trozos  
De graníticas rocas, y contra ellas  
Perecen estrelladas las que buyen'o  
Tienden rápidas alas en el caos  
Que las envuelve, pavoridas aves;

El río bate las mugientes ondas  
Y en montañas las alza formidables.  
Sordo clamor de agonizantes pechos  
Sale de entre las ruinas, y velados  
En la revuelta polvareda bultos  
Humanos véense aquí y allí caídos  
Lanzando lastimeros alaridos.

Y auu el remate falta al cuadro horrendo:  
De Yataquí los pantanosos prados,  
Conmovidos sus sóbregos y ocultos  
Senos, van esponjándose y subiendo;  
Tembladoras colinas  
En un instante son; al fin revientan  
Con infernal fragor, y en negras masas  
Rueda un fétido mar de espeso todo  
Sobre las polvorosas tristes ruinas,  
Y lo arrastra, y lo envuelve y cubre todo.

---

Más ¿qué súbito lampo  
De esplendor vivo y puro,  
Rasgando el cielo oscuro,  
De la desolacion descende al campo?  
¡Oh prodigio! una Eja  
Luminosa despues queda tendida  
Entre una blanca nube de do baja  
Y 'el ancho mar de cieno;  
Y la onda suavemente dividida  
Donde toca la luz, de su fondo seno  
Deja escapar dos seres misteriosos,  
Niveos, áereos, purísimos: ¡María  
Y el santo religioso!... Sí, son ellos:  
Que á quien de la virtud sigue la via,  
Al dolor oponiendo y la miseria  
De aqueste mundo insano  
El corazon incontrastable, guía  
De Dios así la justiciera mano  
Por luminosa senda al fin al cielo.  
Sí, son ellos; ¡felices!... Más la seria  
Sencilla tradicion del pueblo añade,  
Que en tanto alzaban el pausado vuelo,

Quiso la extraña suerte  
Que surgiese el avaro un breve instante;  
En las crueles angustias de la muerte,  
A ellos tendiendo la crispada diestra,  
En voz ahogada y sorda los llamaba,  
Mientras con la siniestra  
Al torpe corazón agonizante  
Un manojó de llaves ajustaba....  
Los dos entre las nubes se ocultaron;  
A Mazorra las ondas se tragarón....

---

¿Do está el avaro? ¿Qué se ha hecho  
Su rico, envidiado alcázar?  
¿Qué sus huertos abundosos?  
¿Qué sus risueños campos de esmeralda?

¿Dónde los esclavos fueron  
Y el ganado de las pampas?  
¿Quién le robó los tesoros  
De las queridas y secretas arcas?

¡Ay! en aquestos lugares  
Ayer Yataquí se hallaba,  
Y hoy es mar de negro lodo  
Que asombro al corazón y miedo causa!

¿Qué pavoroso silencio!  
¿Qué soledad!... Conurbada  
¡Aquí bendice y adora  
Del Dios excelso la justicia el alma!...

---

Pero allá del mar de cieno  
Luchando contra la saña  
Se vé un árbol cuya copa  
Balancea solitaria;

Y un bulto en ella se advierte  
Que aferrado entre las ramas  
Ave marina semeja  
Sobre el mástil de una barca.

Después que entre los horrores  
De una deshecha borrasca  
Hundióse tripulación,  
Y pasajeros y carga.

Es aquel piadoso esclavo  
Cuya caridad cristiana  
De la furia de los perros  
Al franciscano salvara ;

El seguro confidente  
De las virtudes de su ama.  
El que incansable á los cielos  
Por su libertad clamaba.

Del potrero cenagoso  
Que vió temblar veces tantas,  
La reventazon huyendo  
Que presenció á la distancia,  
Buscó la vida en la cima  
De un nogal que descollaba  
Gigantesco entre la selva,  
No muy lejos de la casa.

Desde allí el postrer conflicto  
Vió de Mazorra, y las varias  
Escenas tiernas y tristes,  
Degarradoras del alma ;

Y vió aquella misteriosa  
Luz que del cielo bajaba,  
Y volar á las alturas  
Las dos venturosas almas ;

Mientras á su árbol asido  
Ora contra el cielo daba,  
Ora se erguia, luchando  
Entre angustias y esperanzas ;

De la muerte ora sintiendo  
Sobre sí la mano helada,  
O de vida una vislumbre  
Divisando apenas vaga . . .

Al cabo la ira tremenda  
Del justo cielo se calma,  
La inundacion disminuye  
Y el negro esclavo se salva. (6)

Su vida cual un milagro  
Fue por el mundo admirada  
Que en recompensa obró Dios  
De sus virtudes cristianas;  
Y nadie osó á las cadenas  
Volverle, que desatadas  
Fueron por la excelsa mano  
De la Providencia santa.



## VII.

De Yataquí á las praderas  
La primavera volvió  
Más nunca la selva umbrosa,  
Ni el jardín encantador,  
Ni las máquinas, ni el ruido  
De la fecunda labor,  
Ni la afamada riqueza,  
Ni la soberbia mansión;  
Y aun parece que aire triste  
Allí todo lo envuelve hoy,  
Y que oprimen los recuerdos  
El sensible corazón.  
En vano el hombre industrioso  
Con gran fatiga y sudor  
Los tesoros ha buscado  
Que allí el avaro escondió:  
Bajo las espesas capas:  
Del negro, inmenso aflujo,  
Ya secas y endurecidas  
Del Ecuador por el sol;  
Los escombros revolviendo,  
Del orgullo humillación,  
Tristes solo ¡ay! se encontraron  
Testamonios de dolor:  
Grillos al hueso cañiles  
De algun esclavo ó peon  
Que en lóbrego calabozo,  
Talvez sin culpa, gimió;



Y una descarnada mano  
Que conservar quiso Dios  
A unas llaves aferrada  
Que el orín no consumió. (7)

---

Tal es, querido, la historia  
De Mazorra el español  
Que mantiene fresca y viva  
La popular tradición.

En prosa sencilla siempre  
La he oído contar yo,  
Y á tí se debe que en verso  
La cuente mi número hoy.

¿Te agrada? dímelo: aguardo  
De tu labio el galardón,  
Que á tu premio solo aspira  
*De tu selva el trovador.*

## NOTAS.

---

(1) Del caudaloso y bramador *Palate*.

Este río, bramador y caudaloso, en efecto, atraviesa la provincia Tunguragua de NO á SE, y unido al *Chambo*, que viene en direccion opuesta de la provincia Chimborazo, forma el *Pastaza*, uno de los mayores tributarios del *Amazonas*.

(2) Y se estreñece y conturba  
Del *Tunguragua* á los ceos,  
Que de rato en rato sueñan  
De su furor mensajeros.

El terremoto que arrasó Riobamba y Ambato, el 4 de febrero de 1797, fué precedido de ruidos subterráneos que se creían del volcan de *Tunguragua*, activo á la sazón, y al cual asimismo se atribuyó aquel espantoso movimiento de tierra. Muchas de las teorías acerca del origen de estos fenómenos eran desconocidas entónces, y se achacaban todos á los volcanes. El monte *Tunguragua* tiene 4,927 metros de altura, y está á seis horas y al SE de Ambato.

(3) *Sumercé*. Palabra empleada aun hoy por los criados y gente del pueblo en su trato con los amos y personas notables.

(4) *Caspicara* (Piel de palo ó ticsa). Apodo conque aun hoy se conoce al célebre escultor quiteño, de raza indígena, cuyo nombre era Manuel Chil. Floreció en el siglo XVIII, y sus obras son muy apreciadas y buscadas por los inteligentes.

(5) *Amito*, *amita*, diminutivos de *amo* y *ama* muy usados por nuestros domésticos.



(6) La inundacion disminuye

Y el negro esclavo se salva.

La tradicion no es segura sobre si fué un negro ó un indio el que se salvó de la inundacion de lodo de la manera referida en el texto; pero el hecho es histórico, así como muchos de los sucesos que se refieren de Mazorra, cuyas riquezas y avaricia son proverbiales en el país.

(7) Grillos al hueso ceñidos

De algun esclavo ó peon

Que en lóbrego calabozo,

Talvez sin culpa, gimió,

Y una descarnada mano

Que conservar quiso Dios

A unas llaves aferrada

Que el orin no consumió.

No hace muchos años se hicieron unas escavaciones en Yataquí, y se hallaron, en efecto, ese hueso con un grillete y una mano con unas llaves; pero, además de otras prendas de insignificante valor, no se encontró tesoro ninguno. *Yataquí* está al S.E. de Ambato y á unas tres horas de camino.